



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
28 January 2002

Russian  
Original: English

## Комитет по использованию космического пространства в мирных целях

### Доклад Межучрежденческого совещания по космической деятельности о работе его двадцать второй сессии (Рим, 23–25 января 2002 года)

#### Содержание

<i>Глава</i>	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение .....	1–3	2
II. Вопросы существа, рассмотренные на Совещании .....	4–47	2
A. Координация планов и программ и обмен мнениями о текущей деятельности в области практического применения космической техники и в смежных областях .....	4–24	2
B. Содействие применению космической техники при осуществлении рекомендаций Повестки дня на XXI век .....	25–31	5
C. Обзор процесса создания электронно-информационной сети в системе Организации Объединенных Наций .....	32–34	6
D. Обзор осуществления рекомендаций третьей Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС-III) .....	35–46	7
E. Прочие вопросы .....	47	8
III. Программа дальнейшей работы .....	48–49	8
<b>Приложения</b>		
I. Список участников двадцать второй сессии Межучрежденческого совещания по космической деятельности, проведенной в Риме 25–26 января 2002 года .....		10
II. Повестка дня двадцать второй сессии Межучрежденческого совещания по космической деятельности, проходившей в Риме 25–26 января 2002 года .....		11

## I. Введение

1. Межучрежденческое совещание по космической деятельности провело свою двадцать вторую сессию в Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) в Риме 23–25 января 2002 года. Председателем был избран представитель ФАО Хэ Чанчуй. Список участников содержится в приложении I к настоящему докладу.

2. Совещание открыл Директор Отдела исследований, консультирования и подготовки кадров ФАО. Он отметил значительный прогресс в развитии такой космической техники, как средства наблюдения Земли, глобальные навигационные спутниковые системы (GNSS) и средства спутниковой связи, которая находит применение в различных областях, обсуждавшихся на третьей Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС–III)<sup>1</sup>. Он сообщил о деятельности ФАО с использованием пространственных данных, включая данные GeoNetwork, которая призвана обеспечивать распространение пространственных данных и информации ФАО среди широкого круга пользователей как в государственном, так и в частном секторах. Он с удовлетворением отметил тот факт, что участники Совещания намерены рассмотреть ход подготовки к Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию, которая будет проходить в Йоханнесбурге, Южная Африка, с 26 августа по 4 сентября 2002 года. Он отметил, что на этой встрече на высшем уровне большое внимание будет уделяться преодолению "цифровой пропасти" путем содействия обеспечению равного доступа к базовой информации и что важную роль в этом процессе может играть космическая техника. Он выразил надежду на то, что Межучрежденческое совещание разработает предложения для налаживания в большей степени ориентированного на конкретные результаты межучрежденческого сотрудничества в осуществлении космической деятельности в интересах устойчивого развития.

3. Совещание утвердило повестку дня, содержащуюся в приложении II к настоящему докладу.

## II. Вопросы существа, рассмотренные на Совещании

### A. Координация планов и программ и обмен мнениями о текущей деятельности в области практического применения космической техники и в смежных областях

1. Обсуждение текущих и будущих планов, представляющих общий интерес, включая рассмотрение практической деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций в области космической науки и техники и их применения с учетом программ, входящих в их сферу ведения
4. Секретарь Совещания ознакомил участников с итогами работы Комитета по использованию космического пространства в мирных целях и его вспомогательных органов в 2001 году и обратил внимание на вопросы, касающиеся межучрежденческой координации. Эксперт по применению космической техники сообщил о будущих направлениях деятельности Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники и о планируемых мероприятиях в рамках Программы на 2002 и 2003 годы, предложив организациям системы Организации Объединенных Наций принять участие в тех мероприятиях, которые представляют для них интерес.
5. Представители участвующих организаций сообщили о текущих мероприятиях и планах на 2002 и 2003 годы и последующий период. В докладах основное внимание было уделено тем видам деятельности, которые предусматривают широкое сотрудничество между различными организациями системы Организации Объединенных Наций. Совещание приветствовало тот факт, что все больше организаций в рамках и за пределами системы Организации Объединенных Наций используют результаты этих видов деятельности, о которых подробно говорится в докладе Генерального секретаря о координации космической деятельности в системе Организации Объединенных Наций (A/AC.105/780).
6. Совещание отметило, что активными пользователями услуг и продукции, связанных с космосом, являются Программа развития Организации

Объединенных Наций (ПРООН) и Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ). ВОЗ, в частности, успешно использует метод дистанционного зондирования и географические информационные системы (ГИС) для решения проблем в области здравоохранения. Участники Совещания согласились с тем, что необходимо приложить дополнительные усилия для поощрения участия в Межучрежденческом совещании ПРООН, ВОЗ, Мировой продовольственной программы и других заинтересованных учреждений Организации Объединенных Наций. Участники Совещания согласились также с тем, что организациям, участвующим в Совещании, следует помочь Управлению определить возможных координаторов в рамках ПРООН и ВОЗ.

7. Совещание отметило, что одним из препятствий для использования данных наблюдения Земли организациями системы Организации Объединенных Наций является высокая стоимость таких данных. В этой связи Совещание приняло во внимание усилия Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов по согласованию условий получения доступа к данным таких спутников наблюдения Земли, как "SPOT" и "IKONOS", на приоритетной основе и по льготному тарифу. Совещание отметило также, что некоторые организации, занимающиеся распространением спутниковых данных, приняли решение о предоставлении свободного доступа к некоторым массивам данных в образовательных, исследовательских и иных целях, и одобрило это решение.

8. Совещание приняло к сведению тот факт, что Управление по вопросам космического пространства проводит консультации с Европейским космическим агентством (ЕКА) с целью обеспечения доступа всех организаций системы Организации Объединенных Наций к Международной хартии о космонавтике и крупных катастрофах.

9. Участники Совещания подчеркнули, что на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию Генеральному секретарю следует вновь указать на важность содействия обеспечению доступа к информации путем применения Принципов, касающихся дистанционного зондирования Земли из космического пространства (резолюция 41/65, приложение).

10. Совещание предложило Международному союзу электросвязи (МСЭ) рассмотреть вопрос о

подготовке сообщения о Всемирной встрече на высшем уровне по информационному обществу, которая запланирована на 2003 год, к тридцать девятой сессии Научно-технического подкомитета в 2002 году.

11. Совещание рекомендовало организациям в будущем информировать его о проведении таких мероприятий, как тематические международные годы, с тем чтобы другие организации могли учитывать эти темы при разработке своих соответствующих мероприятий.

## **2. Методы дальнейшего укрепления межучрежденческой координации и сотрудничества в связанной с космосом деятельности**

12. Совещание приняло к сведению, что Научно-технический подкомитет Комитета по использованию космического пространства в мирных целях рассматривает пункт повестки дня, озаглавленный "Средства и механизмы укрепления межучрежденческого сотрудничества и обеспечения более широкого использования прикладных космических технологий и услуг в рамках и среди учреждений и органов системы Организации Объединенных Наций", в рамках трехлетнего плана работы на период 2001–2003 годов. Совещание отметило, что Подкомитет предложил Совещанию выявить факторы, препятствующие более широкому использованию прикладных космических технологий и услуг в рамках системы Организации Объединенных Наций, и предложить средства и механизмы ликвидации этих препятствий, которые будут рассмотрены Подкомитетом.

13. Совещание рассмотрело информацию, представленную организациями системы Организации Объединенных Наций (A/AC.105/C.1/L.241 и Corr.1 и Add.1) в ответ на перечень ответов, распространенный Управлением по вопросам космического пространства. Была, в частности, представлена информация о потенциальных препятствиях для межучрежденческой координации, которые были выявлены организациями, а также о путях и средствах укрепления межучрежденческих усилий, нацеленных на расширение масштабов использования космической науки и техники.

14. Совещание отметило, что, поскольку в состав руководящих органов каждой организации системы Организации Объединенных Наций входят разные

правительственные учреждения, делегация какой-либо страны на форуме системы Организации Объединенных Наций не всегда своевременно и в полном объеме уведомляется об указаниях, которым следует делегация этой же страны на другом форуме. Поэтому участники Совещания высказали мнение, что было бы целесообразно поддерживать более тесную координацию и своевременный обмен информацией между правительственными учреждениями, представленными на различных форумах по вопросам, касающимся космической деятельности. Этого можно добиться с помощью существующих правительственных механизмов, позволяющих предпринимать усилия по координации, аналогичные тем, которые прилагаются организациями системы Организации Объединенных Наций на межучрежденческом уровне.

15. Совещание рекомендовало просить организации системы Организации Объединенных Наций, которые еще не сделали этого, назначить официальных координаторов по вопросам космической деятельности, с тем чтобы информация о космической деятельности, адресованная руководителю организации, доходила до соответствующих подразделений этой организации.

16. Совещание с удовлетворением приняло к сведению проект брошюры, подготовленный Управлением по вопросам космического пространства. В этой брошюре ставится цель в интересной и доступной для лиц, принимающих решения, и широкой публики форме вкратце сообщить о том, каким образом система Организации Объединенных Наций использует космическую технику для обеспечения устойчивого развития. В этой брошюре будут также рассматриваться инициативы и мероприятия, информация о которых взята из доклада Генерального секретаря о координации космической деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций.

17. Участники Совещания согласились с тем, что этот проект следует положить в основу брошюры, которая должна быть распространена до начала Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, а в дальнейшем должна периодически обновляться. Совещание постановило, что для обеспечения максимально высокого качества текста всем учреждениям следует представить Управлению по вопросам космического про-

странства свои замечания по проекту текста, распространенному на Совещании, до конца первой недели февраля. Совещание отметило, что Управление составит расписание работ по подготовке брошюры, в том числе ее макета, с целью окончательного согласования проекта брошюры до конца марта 2002 года.

18. Совещание с удовлетворением отметило предложение Управления по вопросам космического пространства подготовить эту брошюру во взаимодействии с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций и выделить средства на ее издание ограниченным тиражом. Совещание приняло также во внимание тот факт, что Управление предложило другим организациям представить текстовые и графические материалы, а также финансовые средства для подготовки брошюры.

### **3. Рассмотрение вопросов, которые должны быть включены в доклад Генерального секретаря о программе работы организаций в системе Организации Объединенных Наций**

19. Совещание рассмотрело проект доклада Генерального секретаря, озаглавленного "Координация космической деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций: программа работы на 2002 и 2003 годы и на последующий период". Это уже двадцать шестой доклад по этой теме, и в нем последовательно изложена информация, полученная от организаций системы Организации Объединенных Наций, а также перечислены планируемые мероприятия с разбивкой по сферам применения.

20. Совещание отметило, что в соответствии с договоренностью, достигнутой на его двадцать первой сессии, проект доклада должен состоять из следующих разделов:

- I. Введение;
- II. Участники космической деятельности системы Организации Объединенных Наций и матрица космических программ;
- III. Политика и стратегии, касающиеся координации космической деятельности;
- IV. Текущая космическая деятельность;
- V. Обзор вопросов, связанных с координацией деятельности в системе Организации Объединенных Наций.

21. В разделе III проекта доклада рассматриваются такие вопросы, как а) укрепление партнерских отношений с неправительственными объединениями; и б) разработка нормативных актов, стандартов и норм этики, касающихся космической деятельности. В разделе IV проекта доклада рассматриваются такие вопросы, как а) защита окружающей земной среды и рациональное использование природных ресурсов; б) использование прикладных космических программ для обеспечения безопасности, развития и социального благополучия человеческого общества; в) использование информационных и коммуникационных технологий в целях развития и содействие их использованию; д) использование и совершенствование спутниковых систем определения координат и местоположения; е) создание потенциала применения космической техники в целях устойчивого развития и более широкого образования; ф) расширение научных знаний о космосе и охране космической среды; и г) другие виды деятельности.

22. Участники Совещания рассмотрели проект доклада и высказали ряд предложений и замечаний. Совещание утвердило доклад с внесенными в него поправками. Совещание было информировано о том, что окончательный текст доклада (A/AC.105/780) будет представлен Научно-техническому подкомитету на его тридцать девятой сессии.

23. Совещание постановило также, что ему следует в ближайшем будущем пересмотреть структуру доклада Генерального секретаря, с тем чтобы систематизировать включаемую в него информацию.

24. Совещание отметило, что просьба о представлении материалов для проекта доклада, который должен быть рассмотрен на двадцать третьей сессии, будет направлена Секретариатом до конца августа, что эти материалы должны быть представлены учреждениями к началу декабря и что в начале января проект доклада должен быть распространен среди участвующих учреждений для ознакомления.

## **В. Содействие применению космической техники при осуществлении рекомендаций Повестки дня на XXI век**

25. Участники сообщили о соответствующих достижениях и планах своих организаций в связи с предстоящей Всемирной встречей на высшем уровне по устойчивому развитию. Совещание отметило, что активные усилия организаций системы Организации Объединенных Наций позволили добиться заметных успехов в осуществлении различных подготовительных мероприятий к Всемирной встрече на высшем уровне. К таким мероприятиям относятся подготовка документации и организация ряда параллельных мероприятий. Участники Совещания согласились с тем, что обмен информацией между организациями ведет к взаимному обогащению их деятельности и объединению усилий в целях повышения эффективности использования прикладных космических программ в сфере устойчивого развития. Совещание с удовлетворением отметило также тот факт, что многие из осуществляемых мероприятий открыты для участия всех организаций. Совещание подчеркнуло, что всем организациям следует приложить дополнительные усилия для обеспечения того, чтобы связанная с космосом деятельность была предусмотрена в каждом из подготовительных мероприятий Всемирной встречи на высшем уровне.

26. Совещание отметило, что Управление по вопросам космического пространства намерено организовать непосредственно перед началом Всемирной встречи на высшем уровне семинар–практикум, на котором особое внимание будет уделено целесообразности использования космической техники в интересах устойчивого развития. Управление по вопросам космического пространства и ЕКА договорились о совместном финансировании этого семинара–практикума, который состоится в Южной Африке и открыт для участия других организаций.

27. Кроме того, в июне 2002 года Управление по вопросам космического пространства организует для стран Африки семинар–практикум по использованию космической техники в целях ликвидации последствий стихийных бедствий в рамках серии региональных семинаров–практикумов по этому вопросу. Этот семинар–практикум, в финансировании

которого будут участвовать Управление по вопросам космического пространства, секретариат Международной стратегии уменьшения опасности стихийных бедствий, Комитет по спутникам наблюдения Земли (КЕОС), ЕКА и Экономическая комиссия для Африки, станет еще одной возможностью для налаживания межучрежденческого сотрудничества в процессе подготовки к Всемирной встрече на высшем уровне.

28. Совещание отметило также, что Управление по вопросам космического пространства предоставляет технические рекомендации правительству Колумбии в процессе организации четвертой Всеамериканской конференции по космосу. Эта конференция, которая состоится в Картахене, Колумбия, 13–17 мая 2002 года, обеспечит вклад в региональные мероприятия по подготовке к Всемирной встрече на высшем уровне и станет еще одной возможностью для налаживания сотрудничества между организациями системы Организации Объединенных Наций.

29. Совещание отметило, что в соответствии с договоренностью, достигнутой на его двадцать первой сессии, секретариат предложил КЕОС принять участие в обсуждениях по этому пункту повестки дня. Совещание выразило признательность Комитету за то, что он принял это приглашение.

30. Совещание отметило, что КЕОС содействует организации подготовительных конференций к Всемирной встрече на высшем уровне, готовит брошюры, демонстрирующие возможности спутников наблюдения Земли, и организует параллельные мероприятия для повышения уровня осведомленности участников Встречи на высшем уровне о целесообразности использования средств дистанционного зондирования в сфере устойчивого развития. В рамках некоторых мероприятий, которые должны быть организованы КЕОС, будет проводиться анализ процесса развития мер по контролю в системе международных конвенций, будут определяться потребности в информации и будет устанавливаться, какие из этих потребностей могут быть наиболее эффективно удовлетворены с помощью прикладных методов дистанционного зондирования. КЕОС приветствовал участие организаций системы Организации Объединенных Наций в любых мероприятиях, которые он будет организовывать, и подчеркнул, что он намерен координировать свои

действия с этими учреждениями. Подготовка к участию в упоминавшихся выше мероприятиях Всемирной встречи на высшем уровне осуществляется в тесном сотрудничестве с Форумом партнеров по Комплексной стратегии глобальных наблюдений (КСГН).

31. Совещание предложило представлять дополнительные соображения о проведении межучрежденческих мероприятий в связи со Всемирной встречей на высшем уровне и отметило, что информация о таких предложениях можно было бы распространять через Управление по вопросам космического пространства. Совещание согласилось с тем, что такие учреждения, как КЕОС и Форум партнеров по КСГН, могли бы распространять среди организаций, участвующих в Межучрежденческом совещании, дополнительную информацию о своих мероприятиях по подготовке к Всемирной встрече на высшем уровне через Управление по вопросам космического пространства.

### **С. Обзор процесса создания электронно-информационной сети в системе Организации Объединенных Наций**

32. Секретариат информировал участников о состоянии web-сайта, посвященного координации космической деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций, который был создан Управлением по вопросам космического пространства в соответствии с договоренностью, достигнутой на Совещании в ходе его двадцать первой сессии. Совещание напомнило о том, что на этот web-сайт должны помещаться новости и объявления, график мероприятий, справочник участвующих организаций и информация о Межучрежденческом совещании.

33. Совещание отметило, что Управление намерено призывать организации представлять обновленную информацию для web-сайта, ежеквартально рассылая координаторам напоминания.

34. Представитель МСЭ сообщил об имеющихся возможностях распространения информации и подготовки документов с использованием услуг сети "Интернет". Совещание просило Управление по вопросам космического пространства поддерживать связь с МСЭ с целью разработки конкретного

предложения по использованию электронных сетей для работы с электронными документами, в частности, при подготовке проекта доклада Генерального секретаря о координации космической деятельности, и для распространения информации в удобном для пользователей формате. Совещание приветствовало предложение представителя МСЭ оказать Управлению помощь в подготовке такого предложения ко времени рассмотрения этого вопроса на двадцать третьей сессии Совещания в 2003 году.

#### **Д. Обзор осуществления рекомендаций третьей Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС–III)**

35. Секретарь сообщил участникам о результатах, достигнутых Комитетом по использованию космического пространства в мирных целях и Научно-техническим подкомитетом в осуществлении рекомендаций ЮНИСПЕЙС–III путем создания инициативных групп. Совещание отметило, что в соответствии с просьбой Комитета Управление по вопросам космического пространства распространило среди организаций системы Организации Объединенных Наций вопросник с целью определить рекомендации, в связи с осуществлением которых они хотели бы войти в состав соответствующих инициативных групп. Совещанию был представлен список контактных лиц по инициативным группам и документ, содержащий список государств-членов и организаций системы Организации Объединенных Наций, а также международных организаций, имеющих консультативный статус при Комитете, которые заявили о своей заинтересованности в том, чтобы участвовать в работе или получать дополнительную информацию о формировании конкретных инициативных групп.

36. Совещание приветствовало решение Комитета о создании инициативных групп для осуществления некоторых рекомендаций ЮНИСПЕЙС–III. Совещание отметило, что организации системы Организации Объединенных Наций заинтересованы в том, чтобы участвовать в инициативных группах в пределах своей компетенции и имеющихся у них ресурсов. Совещание отметило, что каждой

инициативной группе следует распространять подробную информацию о разрабатываемых планах, в том числе о целях, ожидаемых итогах, стратегиях осуществления и финансовых потребностях, с тем чтобы организации системы Организации Объединенных Наций могли участвовать в их работе в качестве партнеров с учетом имеющихся у них ресурсов.

37. Совещание подчеркнуло, что, выполняя свою работу, инициативные группы должны учитывать наличие таких международных механизмов координации и сотрудничества, как Форум партнеров по КСГН, и использовать эти механизмы. Совещание предложило инициативным группам выявить все существующие механизмы и программы, которые имеют отношение к их деятельности, с целью налаживания более тесных связей, сотрудничества и взаимодействия между различными механизмами и программами.

38. Совещание рекомендовало Научно-техническому подкомитету рассмотреть на его тридцать девятой сессии вопрос о возможности объединения усилий государств-членов, организаций системы Организации Объединенных Наций и соответствующих учреждений в целях координации работы некоторых инициативных групп, когда это целесообразно.

39. Совещание просило Управление по вопросам космического пространства довести до сведения Подкомитета мнения Совещания относительно инициативных групп, а также просило Управление представить на его двадцать третьей сессии доклад об участии организаций системы Организации Объединенных Наций в работе инициативных групп.

40. Совещание напомнило о том, что оно указывало на необходимость более полного информирования руководителей организаций системы Организации Объединенных Наций о работе Межучрежденческого совещания по космической деятельности и включения его работы в механизм Совета административных руководителей организаций системы Организации Объединенных Наций по координации, именованного прежде Административным комитетом по координации.

41. Секретарь ознакомил участников с полученными от организаций системы Организации Объединенных Наций сообщениями о том, каким образом

работа Межучрежденческого совещания может быть включена в механизм Совета и какие меры были приняты Управлением. Совещание подчеркнуло, что его работа должна также доводиться до сведения Комитета высокого уровня по программам и Комитета высокого уровня по вопросам управления.

42. Совещание напомнило о принятом на его двадцать первой сессии решении о том, что участвующие в работе Совещания организации должны подготовить коллективное послание руководителям организаций системы Организации Объединенных Наций и лицам, ответственным за принятие решений, с тем чтобы обратить внимание на целесообразность и экономическую выгоду от применения космической техники. В этом послании можно указать, каким образом космическая техника может способствовать осуществлению некоторых из основных рекомендаций, принятых в последнее время в системе Организации Объединенных Наций.

43. Совещание отметило, что Председатель Комитета по использованию космического пространства в мирных целях направил Генеральному секретарю письмо, обратив его внимание на необходимость учитывать вклад космической науки и техники в достижение целей крупных конференций Организации Объединенных Наций. Совещание отметило также, что это письмо было опубликовано в качестве документа Генеральной Ассамблеи (A/56/306) в рамках пунктов повестки дня, касающихся рассмотрения итогов недавних конференций Организации Объединенных Наций.

44. Совещание отметило, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 56/51 от 10 декабря 2001 года предложила организациям системы Организации Объединенных Наций определить рекомендации крупных конференций Организации Объединенных Наций, которые можно было бы осуществить с использованием космической науки и техники.

45. Совещание отметило, что большинство вопросов, рассматривавшихся на конференциях Организации Объединенных Наций, которые проходили в последние годы, будут обсуждаться на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию. В этой связи Совещание сделало вывод о том, что Управлению по вопросам космического пространства при содействии организаций системы Организации Объединенных Наций следует проанализировать итоги Всемирной встречи на

высшем уровне с целью выявления рекомендаций, которые можно было бы лучше осуществить с использованием космической науки и техники.

46. Участники Совещания выразили мнение о том, что на его двадцать третьей сессии следует продолжить рассмотрение пункта, озаглавленного "Осуществление рекомендаций третьей Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС-III)". Участники Совещания также условились о проведении на его двадцать третьей сессии в рамках отдельного пункта повестки дня обзора итогов Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию.

## **Е. Прочие вопросы**

47. Совещание выразило признательность за информацию, которая содержалась в технических сообщениях г-на В. Вагнера из Венского технического университета о применении системы "Hydroscat" и представителя ФАО о системе "GeoNetwork". Кроме того, Совещание призвало продолжать разработки и обмен специальными знаниями и информацией между организациями, участвующими в Межучрежденческом совещании, в связи с системой "GeoNetwork", применяемой Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) системой "UNEP.Net" и смежными прикладными технологиями для совершенствования доступа к соответствующим данным и информации и их анализа. Совещание рекомендовало также этим организациям изучить возможность участия в этой и аналогичной деятельности.

## **III. Программа дальнейшей работы**

48. Совещание приняло решение о том, что на его двадцать третьей сессии в 2003 году следует рассмотреть следующие вопросы:

1. Координация планов и программ и обмен мнениями о текущей деятельности в области практического применения космической техники и в смежных областях:
  - а) обсуждение текущих и будущих планов, представляющих общий

интерес, включая рассмотрение вопроса о практической деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций в области космической науки и техники и их применения с учетом программ, входящих в их сферу ведения;

- b) методы дальнейшего укрепления межучрежденческой координации и сотрудничества в связанной с космосом деятельности;
  - c) рассмотрение вопросов, которые должны быть включены в доклад Генерального секретаря о координации космической деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций;
  - d) обзор содержания и структуры приложений к докладу Генерального секретаря о координации космической деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций.
2. Итоги Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, имеющие отношение к космической деятельности.
  3. Создание электронно-информационной сети в системе Организации Объединенных Наций.
  4. Осуществление рекомендаций третьей Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС-III).
  5. Прочие вопросы.

49. Участники выразили признательность ФАО за то, что она выступила принимающей стороной двадцать второй сессии Межучрежденческого совещания. Совещание приняло решение о том, что двадцать третью сессию следует провести в Отделении Организации Объединенных Наций в Вене. Совещание отметило, что эту сессию можно запланировать на 22–24 января 2003 года и что это предложение должно быть утверждено Управлением по вопросам космического пространства после трид-

цать девятой сессии Научно-технического подкомитета.

#### Примечания

- <sup>1</sup> См. Доклад третьей Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях, Вена, 19–30 июля 1999 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.00.I.3).

## Приложение I

### Список участников двадцать второй сессии Межучрежденческого совещания по космической деятельности, проведенной в Риме 25–26 января 2002 года

*Председатель:* Хэ Чанчуй (Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций)

*Секретарь:* Т. Чикю (Управление по вопросам космического пространства)

*Секретариат Организации Объединенных Наций*

Департамент по экономическим и социальным вопросам	Г. Казини Т. Марчетти
Управление по координации гуманитарной деятельности Секретариат Международной стратегии уменьшения опасности стихийных бедствий	Ф. Пизано
Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов	А. Ретьер
Отделение Организации Объединенных Наций в Вене Управление по вопросам космического пространства	М. Отман С. Камачо К. Дэвис
Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана	Н. Ратанавонг
Экономическая комиссия для Африки	А. Гулаид

*Органы системы Организации Объединенных Наций*

Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде	Р.Г. Вит
---	----------

*Специализированные учреждения*

Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	Дж.У. Хиелькема Г. Бантинг
Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры	Р. Миссоттен
Международный союз электросвязи	А. Матас
Всемирная метеорологическая организация	Д. Хинсман

*Наблюдатели*

Комитет по спутникам наблюдения Земли	Й. Ашбахер
---------------------------------------	------------

## Приложение II

### **Повестка дня двадцать второй сессии Межучрежденческого совещания по космической деятельности, проходившей в Риме 23–25 января 2002 года**

1. Открытие Совещания
2. Выборы Председателя
3. Утверждение повестки дня
4. Координация планов и программ и обмен мнениями о текущей деятельности в области практического применения космической техники и в смежных областях:
  - a) обсуждение текущих и будущих планов, представляющих общий интерес, включая рассмотрение практической деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций в области космической науки и техники и их применения с учетом программ, входящих в их сферу ведения;
  - b) методы дальнейшего укрепления межучрежденческой координации и сотрудничества в связанной с космосом деятельности;
  - c) рассмотрение вопросов, которые должны быть включены в доклад Генерального секретаря о программе работы организаций в системе Организации Объединенных Наций
5. Содействие применению космической техники при осуществлении рекомендаций Повестки дня на XXI век
6. Обзор процесса создания электронно-информационной сети в системе Организации Объединенных Наций
7. Обзор осуществления рекомендаций третьей Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС-III)
8. Прочие вопросы:
  - a) будущие совещания;
  - b) дополнительные вопросы.